



CITTA' DI TORINO  
Presidenza del Consiglio Comunale



## Scheda di iscrizione

Cognome .....

Nome .....

Azienda/Ente .....

Ruolo in Azienda .....

Indirizzo .....

Cap/Città/Provincia .....

Telefono .....

Fax .....

E-mail .....

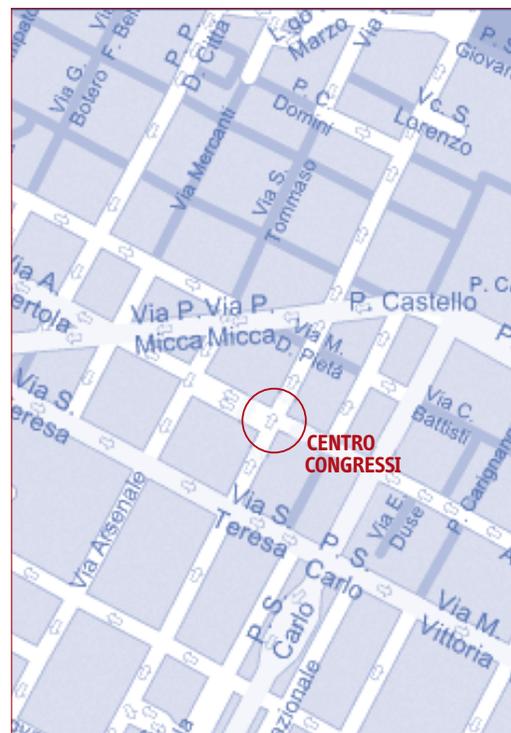
Sito internet .....

Da far pervenire via fax o via e-mail:

**UFFICIO COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE**

Tel. 011/4422547/4423327 • fax 011/4423277

E-mail: [claudia.manavella@comune.torino.it](mailto:claudia.manavella@comune.torino.it)



Via XX Settembre, 19 - 10121 Torino  
Tel. 011 4434643/4434647 • Fax 011 4434640  
<http://www.comune.torino.it/agenziasevizi>  
[agenziasevizitorino@comune.torino.it](mailto:agenziasevizitorino@comune.torino.it)

● CONVEGNO

# I servizi pubblici in Europa. E in Italia?

- Venerdì **10 Dicembre 2004**
- Sala Einaudi • Centro Congressi  
**Torino Incontra**  
Via Nino Costa, 8 [Torino]

## PROGRAMMA DELLA MATTINATA

Ore 9.00 REGISTRAZIONE PARTECIPANTI

Ore 9.15 SALUTO DI:

● **Carlo FOPPA**

*Presidente Agenzia Servizi Pubblici Locali del Comune di Torino*

Ore 9.30 APERTURA LAVORI

INTRODUCE E MODERA:

● **Mauro MARINO**

*Presidente del Consiglio Comunale di Torino*

RELAZIONE SU: I SERVIZI PUBBLICI LOCALI:  
CHIAVI DI LETTURA EUROPEE

● **Giuseppe BOGNETTI**

*Università degli Studi di Milano*

### INTERVENGONO:

● **Enzo GHIGO**

*Presidente Regione Piemonte*

● **Oswaldo NAPOLI**

*Vice Presidente Anci*

● **Alessandro ANTICHI**

*Sindaco di Grosseto*

● **Sergio CHIAMPARINO**

*Sindaco di Torino*

● **Roberto COMMERCIO**

*Presidente Consiglio Comunale di Catania*

● **Giuseppe MANNINO**

*Presidente Consiglio Comunale di Roma*

● **Mara RUMIZ**

*Presidente Consiglio Comunale di Venezia*

## SEGUIRÀ DIBATTITO E DISCUSSIONE

Ore 11.30 COFFEE BREAK

Ore 12.00 PRESENTAZIONE PANEL SU SERVIZI  
PUBBLICI LOCALI

● **Luca RICOLFI**

*Università di Torino*

## FINALITÀ DEL CONVEGNO

*Nella prospettiva che venga definita la riforma dei servizi pubblici locali, ormai indifferibile, e per assicurare alle imprese la possibilità di competere con le aziende straniere su un piano di parità in ambito nazionale ed europeo, il convegno vuole verificare lo stato di fatto e di diritto delle problematiche con qualificati esponenti delle Istituzioni, del mondo accademico e delle imprese.*

## PROGRAMMA DEL POMERIGGIO

Ore 14.30 TAVOLA ROTONDA

*I servizi pubblici locali fra mercato e politiche pubbliche: tendenze legislative e aspettative del mercato*

### RELATORI

● **Franco BECCHIS**

*Università del Piemonte Orientale e Politecnico di Torino*

● **Federico BONA GALVAGNO**

*Capo Ufficio Legislativo del Ministro delle Politiche Comunitarie*

### PARTECIPANO:

● **Pierluigi BERSANI**

*Eurodeputato*

● **Guido CROSETTO**

*Deputato - Commissione Bilancio*

● **Ugo MARTINAT**

*Deputato - Viceministro alle Infrastrutture*

● **Bruno TABACCI**

*Deputato - Presidente della X Commissione (Attività Produttive, Commercio e Turismo)*

● **Roberto PINZA**

*Deputato - Commissione Finanze*